

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 96 (2009)  
**Heft:** 10: Infrastrukturen = Infrastructures

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Aus einem Guss

Rund 400 000 Keramikelemente verlassen heute jährlich die Produktionshallen in Laufen, 80% davon werden im Schweizer Markt abgesetzt. Seit 1892 hat Keramik Laufen ihren Firmensitz im Laufental: mit dem Bau des neuen Besucher- und Präsentationszentrums bekennt sich der Bäderspezialist selbstbewusst und überzeugend für den Schweizer Produktionsstandort. Der imposante, fast fensterlose Monolith aus Sichtbeton – einer Waschschale nachempfunden – bildet neben dem Verwaltungsgebäude aus den sechziger Jahren und der modernen Fertigungswerkstatt auf der gegenüberliegenden Strassenseite dank geschickter Positionierung im abfallenden Terrain einen überraschenden, aber nicht dominanten Blickfang. Entworfen vom Basler



Büro Nissen & Wentzlaff Architekten, beherbergt das zweigeschossige, barrierefreie Gebäude neben Ausstellungskojen im oberen Geschoss ein grosszügiges Atrium, das auch als Veranstaltungsräum genutzt werden kann. Zwei offene, geschwungene und gegenläufige Treppen verbinden die beiden Ebenen, für eine gute Akustik sorgt, trotz viel Beton, ein teilweise aufgebrachter Zelluloseputz. Die Oberlichter versorgen nicht nur das Atrium mit Tageslicht, sondern sind auch Teil des raffinierten Belüftungssystems des Gebäudes, das ohne Klimaanlage auskommt. Keramik Laufen steht heute für weit mehr als Waschschalen und Badewannen. In Zusammenarbeit mit

Designern und dem Armaturenhersteller Similor wurden in den vergangenen Jahren Komplettlösungen entwickelt, die auch passende Badzimmersmöbel miteinschliessen. Ein Rundgang im neuen LAUFEN Forum steht Architekten, Planern, Handwerkern und Endkunden gleichermaßen offen – auf Anmeldung ist selbst ein Probebaden in einem der drei Testbäder möglich.  
Keramik Laufen AG  
Laufen Forum  
CH-4242 Laufen  
[www.laufen.ch](http://www.laufen.ch)

## 3D-Daten für Planer

In Zusammenarbeit mit der Firma IDC hat Team by Wellis die wichtigsten Möbelstücke seiner Kollektionen als 3D-Daten programmiert. Ab sofort stehen die Daten für die gängigen Planungsprogramme einzeln zum Download oder komplett auf einer CD zur Verfügung. So lassen sich insbesondere modulare Systeme wie das hier gezeigte VaRe-Regal optimal zusammenstellen.

team by wellis  
CH-6130 Willisau  
[www.teambywellis.com](http://www.teambywellis.com)



## Strassenbeleuchtung mit LED

Mit Archilede präsentiert der italienische Leuchtenhersteller iGuzzini die erste LED-Leuchte, welche die strengen Normen der Strassenbeleuchtung in Bezug auf Gleichmässigkeit der

Lichtstreuung, Leuchtdichte und Blendung erfüllt. Neben einer Energieeinsparung von 40 bis 50 Prozent erlaubt die Form des Leuchtengehäuses den Verzicht auf Reflektoren. So wird unerwünschtes Streulicht vermieden, dank der vernachlässigbaren UV-Strahlenebildung werden die Zugvögel nicht irritiert und keine Insekten angelockt. Archilede vereint Leuchte, Leuchtmittel und Steuereinheiten in einem einzigen Produkt. Die Leuchte ist mit vier Standardbetriebszyklen ausgestattet, womit die Leistung beispielsweise um Mitternacht von 100 auf 70 Prozent reduziert und um 5 Uhr wieder auf 90 Prozent erhöht werden kann.

Für den Außenbereich hat iGuzzini zudem ein Cut-off-Leuchtenystem in zwei Varianten entwickelt, das ebenfalls mit LED bestückt werden kann.  
iGuzzini illuminazione Schweiz AG  
CH-8045 Zürich  
[www.iguzzini.ch](http://www.iguzzini.ch)



## LANZ HE-Stromschienen zur sicheren Stromübertragung und -Verteilung IP 68 Ⓡ Giessharzvergossen 400 A – 6000 A

**Die weltbeste Stromschiene.** 100% korrosionsfest. Max. Personensicherheit und Verfügbarkeit. EN / IEC typengeprüft. Abschirmung für höchste EMV-Ansprüche gemäß BUWAL. Auch mit 200% Neutralleiter. Anschluselemente standard oder nach Kundenspezifikation. Abgangskästen auch IP 68. Abrutschsicher verzahnte Befestigung (intl. pat.).

- **Für die änder- und erweiterbare Stromversorgung** von Beleuchtungen, Anlagen und Maschinen in Labors, Werkstätten, Fertigungsstrassen, Fabriken, Sportstadien etc.
- **Speziell empfohlen** für die Trafo-Hauptverteilungs-Verbindung, zur Stockwerk-Erschliessung in Verwaltungsgebäuden, Rechenzentren und Spitätern, zum Einsatz in Kraftwerken, Kehrichtverbrennungs-, Abwasserreinigungs- und Außenanlagen. – Produktion ISO 9001. Sicherheitszeichen Ⓡ.

Beratung, Offerte, rasche preisgünstige **Lieferung weltweit** von **lanz oensingen ag** 4702 Oensingen Tel. 062 388 21 21 e-mail [info@lanz-oens.com](mailto:info@lanz-oens.com) Fax 062 388 24 24

- Mich interessieren **LANZ HE**. Bitte senden Sie Unterlagen.  
 Könnten Sie mich besuchen? Bitte tel. Voranmeldung!

Name / Adresse / Tel. \_\_\_\_\_

S1



**lanz oensingen ag**  
CH-4702 Oensingen  
Südringstrasse 2  
Telefon 062 388 21 21  
[www.lanz-oens.com](http://www.lanz-oens.com)  
Fax 062 388 24 24  
info@lanz-oens.com